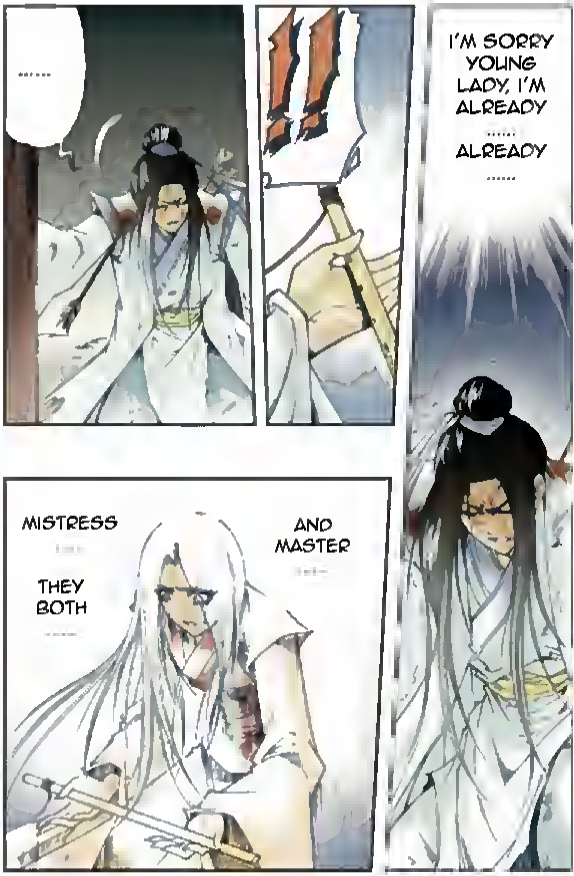
雪月无忘

HUFF!
HUFF!
HUFF!
KA!
HUFF!
I REALLY DIDN'T THINK IT WOULD BE LIKE THIS.....

YOUNG LADY, ARE YOU OKAY?
FATHER AND MOTHER, WHERE ARE THEY.....
I BEG YOU TO TELL ME, WHERE ARE THEY?


.....
!!
I'M SORRY YOUNG LADY, I'M ALREADY
.....
ALREADY
.....
MISTRESS
AND MASTER
THEY BOTH
.....

I ALREADY DID MY BEST.....
I, QIN QINGZI WAS AN ORPHANED CHILD THAT WAS ADOPTED BY LORD QIN WANG. LORD WANG'S PERSONALITY IS HONEST, BUT HAS UNEXECPTEDLY OFFEND A POWERFUL PERSON AND ATTRACTED DISASTER. AND IN THE END, I COULD ONLY PRESERVE YOUNG LADY, THIS ONE PERSON

TL NOTE: I TRIED CLEANING AND REDRAWING IT BUT... IT WS BEYOND MY ABILITES— SO JUST IGNORE THE BAD HIDING YEAH?

LATER, EVEN THE YOUNG LADY ABANDONED ME TO FOLLOW HER PARENTS WHO HAVE PASSED AWAY..... IN THIS WORLD, ONLY I AM LEFT NOW.....

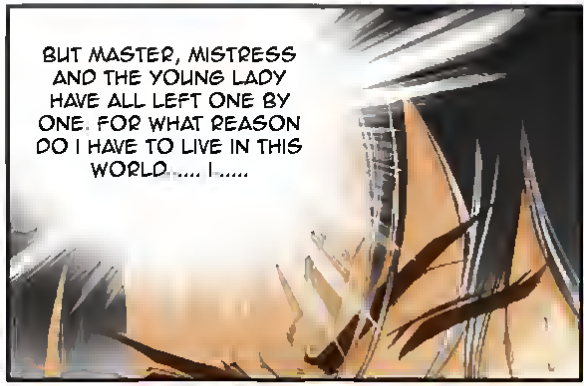
IT'S BETTER THAT I LEAVE THIS WORLD TOO..... I WAS ALONE IN THE BEGINNING AND NOW I'M BACK TO THE STARTING POINT.....

HOW LAUGHABLE..... I..... WHO ELSE CAN I RELY ON NOW.....

I.....

IF YOU REALLY CHOOSE TO COMMIT SUICIDE SO EASILY, THEN THOSE WHO CARE ABOUT YOU WILL BE VERY SAD
STEP
WHO?!

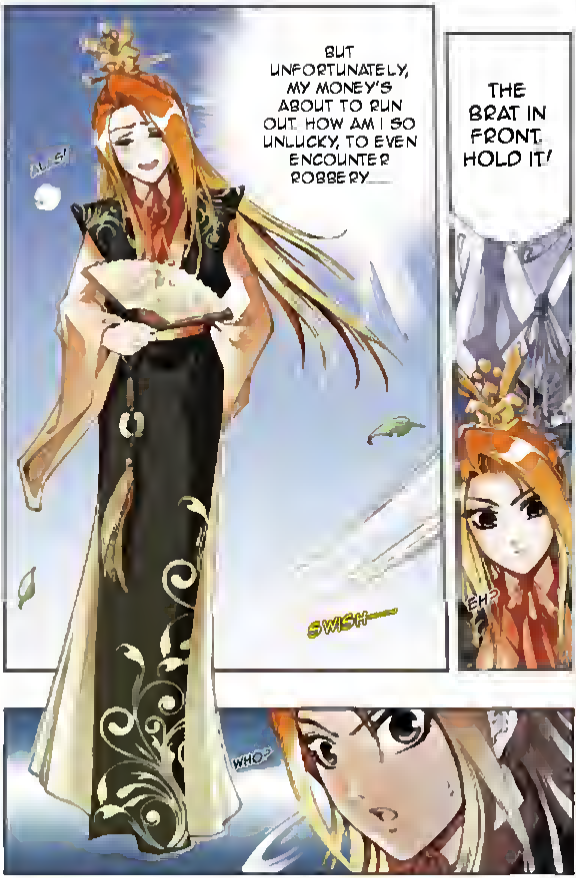
ONCE YOU LEAVE THIS WORLD
EVERYTHING WILL END SMILING IS FINE, TEARS ARE FINE, HAPPINESS IS FINE, SUFFERING IS ALSO FINE. BUT EVERYTHING IS OVER


BUT MASTER, MISTRESS AND THE YOUNG LADY HAVE ALL LEFT ONE BY ONE. FOR WHAT REASON DO I HAVE TO LIVE IN THIS WORLD..... I.....

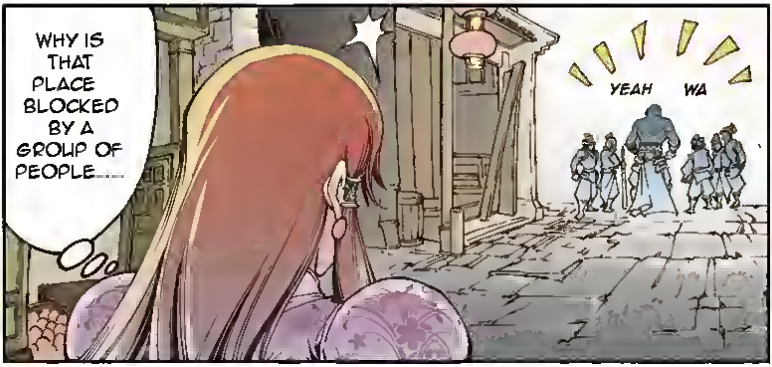
SWISH
SIGH.....
I ONLY WISH THAT YOU CAN TAKE CARE OF YOURSELF WELL

PERHAPS WHAT THAT KIND PERSON SAY IS RIGHT.... FOR MYSELF, FOR MASTER, FOR MISTRESS AND YOUNG LADY, I SHOULD PROPERLY LIVE ON....
I SHOULD REMAKE MYSELF FROM THE BEGINNING..... TO THANK THE KIND PERSON WHO SAVED ME.....
HUFF
TA
HUFF
TA
I WILL DEFINITELY FIND YOU
HUFF

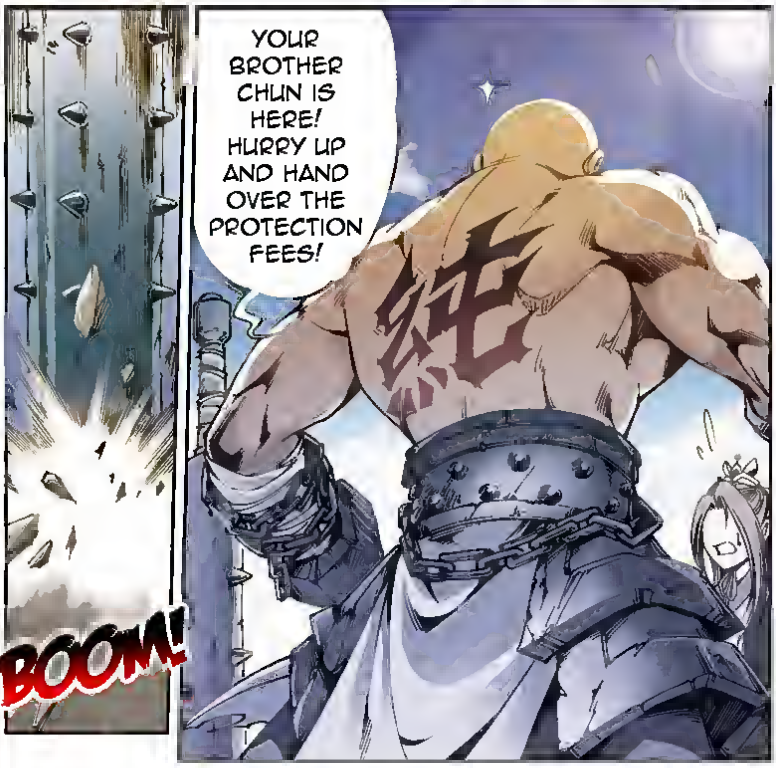
ONE YEAR LATER
I DON'T KNOW IF I CAN FIND MY BENEFACTOR HERE!
PA!
I'M HUNGRY, LET'S GO GET SOMETHING TO EAT AT AN INN THEN!

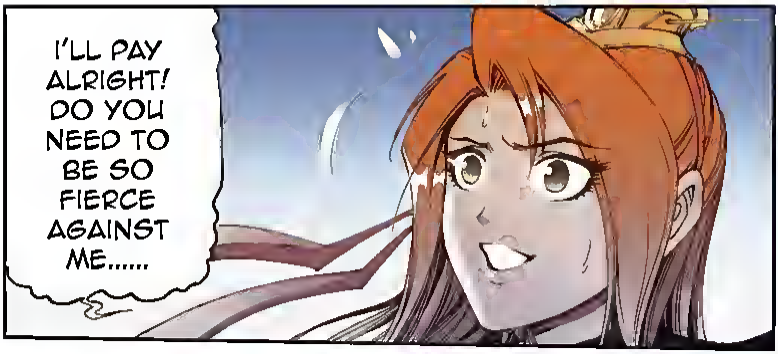

BUT UNFORTUNATELY, MY MONEY'S ABOUT TO RUN OUT. HOW AM I SO UNLUCKY, TO EVEN ENCOUNTER ROBBERY—
SWISH—
THE BRAT IN FRONT. HOLD IT!
EH?
WHO?

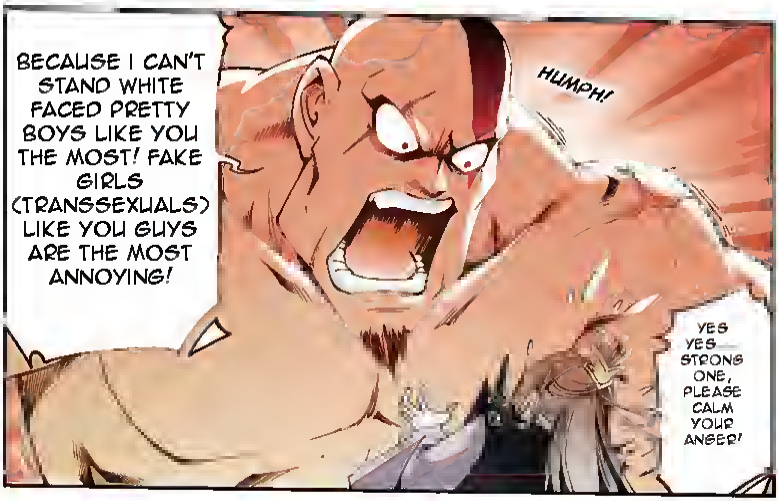
YOU DARE TO BLOCK MY BROTHER CHUN'S PATH? YOU WANT TO COURT DEATH?
WHAT DOES HE WANT? ROB MY WEALTH? ROB MY CHASITY?
TL NOTE: THE CHASITY THOUGHT IT' USUALLY REFERRING TO WOMEN LOL
YOU SHOULD KNOW WHAT TO DO NOW, RIGHT?
I KNOW I KNOW! THE RULES OF RIVERS AND LAKES I UNDERSTAND!
TL NOTE BASICALLY CHINESE VARIATION OF RULES OF THE WILD



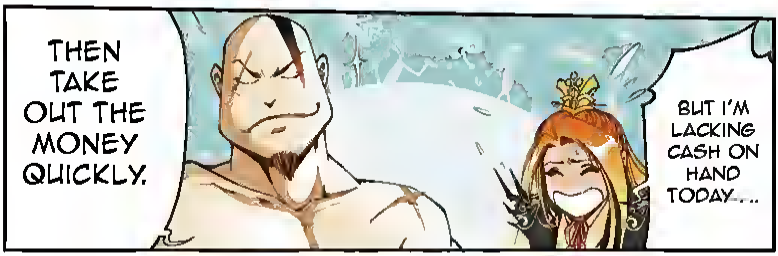

TL NOTE: THE CHARACTER ON HIS BACK IS HIS NAME. IRONICALLY, HIS NAME MEANS "PURE"



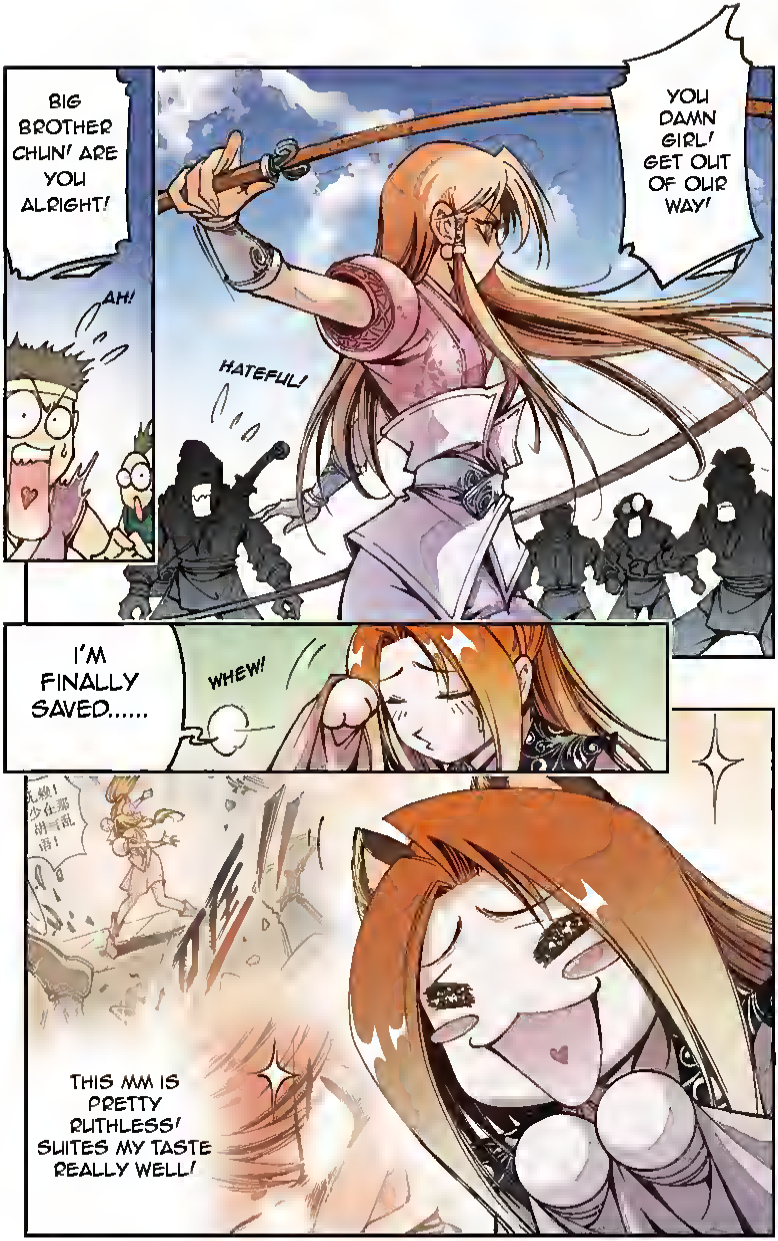




BECAUSE I CAN'T STAND WHITE FACED PRETTY BOYS LIKE YOU THE MOST! FAKE GIRLS (TRANSSEXUALS) LIKE YOU GUYS ARE THE MOST ANNOYING!
HUMPH!
YES YES— STRONG ONE, PLEASE CALM YOUR ANGER!

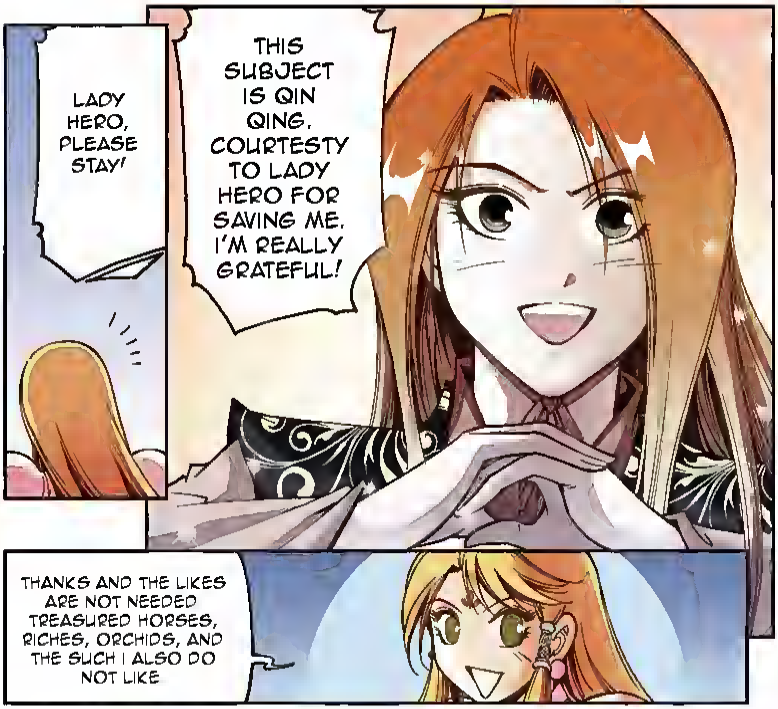
TL NOTE: HE ACTUALLY USES THE WORD DA XIA WHICH IS USUALLY HERO/HEROIC... BUT NAH

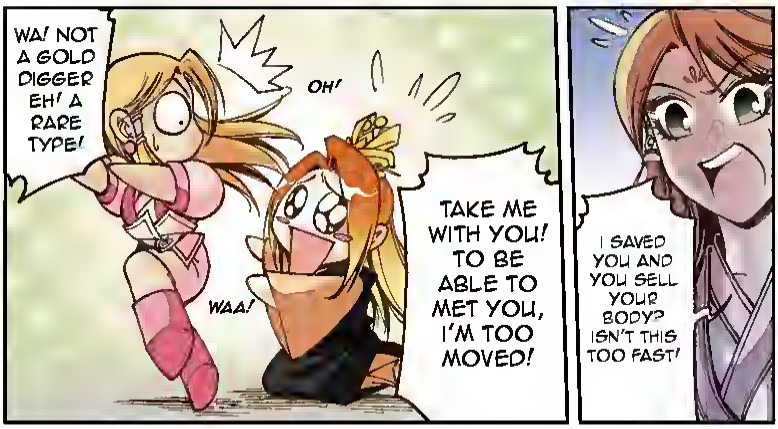


YOU'RE TRYING TO LIE TO THIS BIG BOSS AREN'T YOU? WATCH ME SELL YOU TO THE JOYFUL SPRING MEN COURTHOUSE TO PAY!
JUSTICE
PA
FUCK! EVEN DARING TO COMMIT ROBBERY IN BROAD DAYLIGHT! WATCH HOW I DEAL WITH YOU!
WHISH

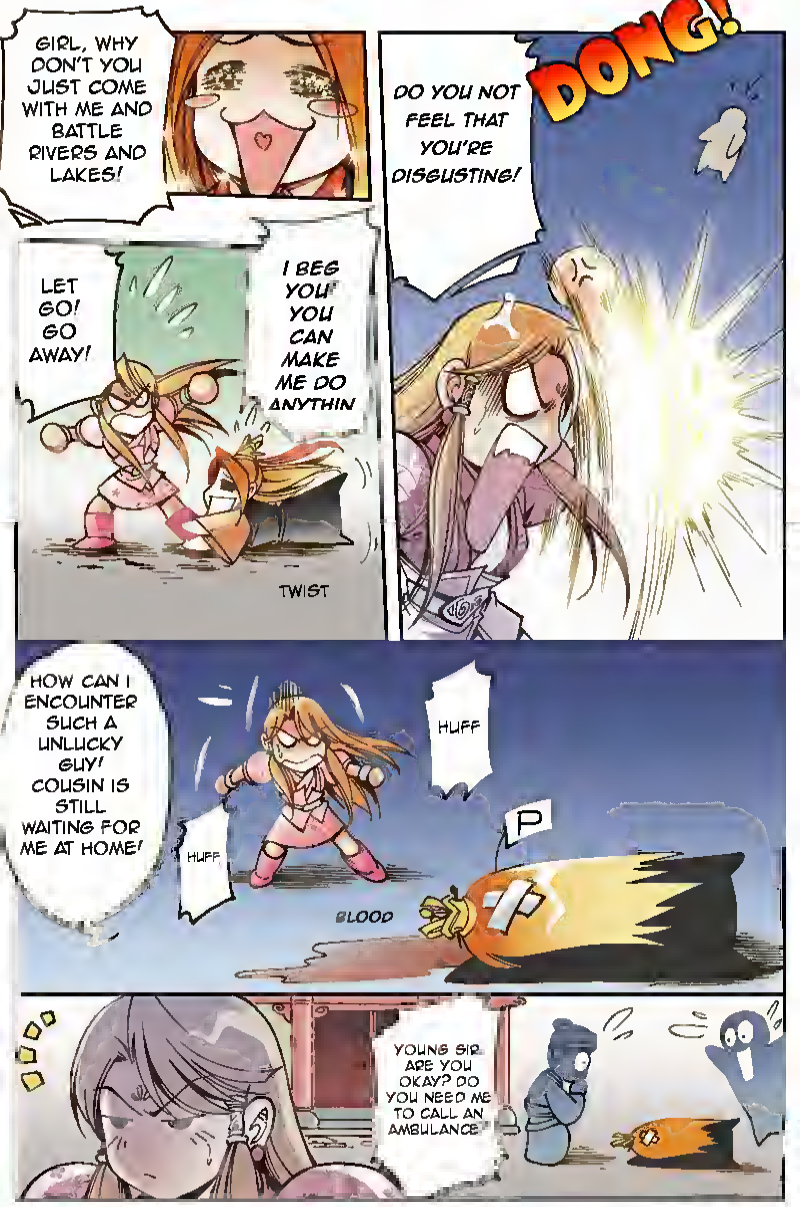

BIG BROTHER CHUN! ARE YOU ALRIGHT!
AH!
YOU DAMN GIRL! GET OUT OF OUR WAY!
HATEFUL!
I'M FINALLY SAVED.....
WHEW!
THIS MM IS PRETTY RUTHLESS! SUITES MY TASTE REALLY WELL!

TL NOTE: MM IS IN THE RAWS- CHINESE SLANG FOR MEIMEI, MEANING: YOUNGER SISTER, YOUNG GIRL, PRETTY GIRL

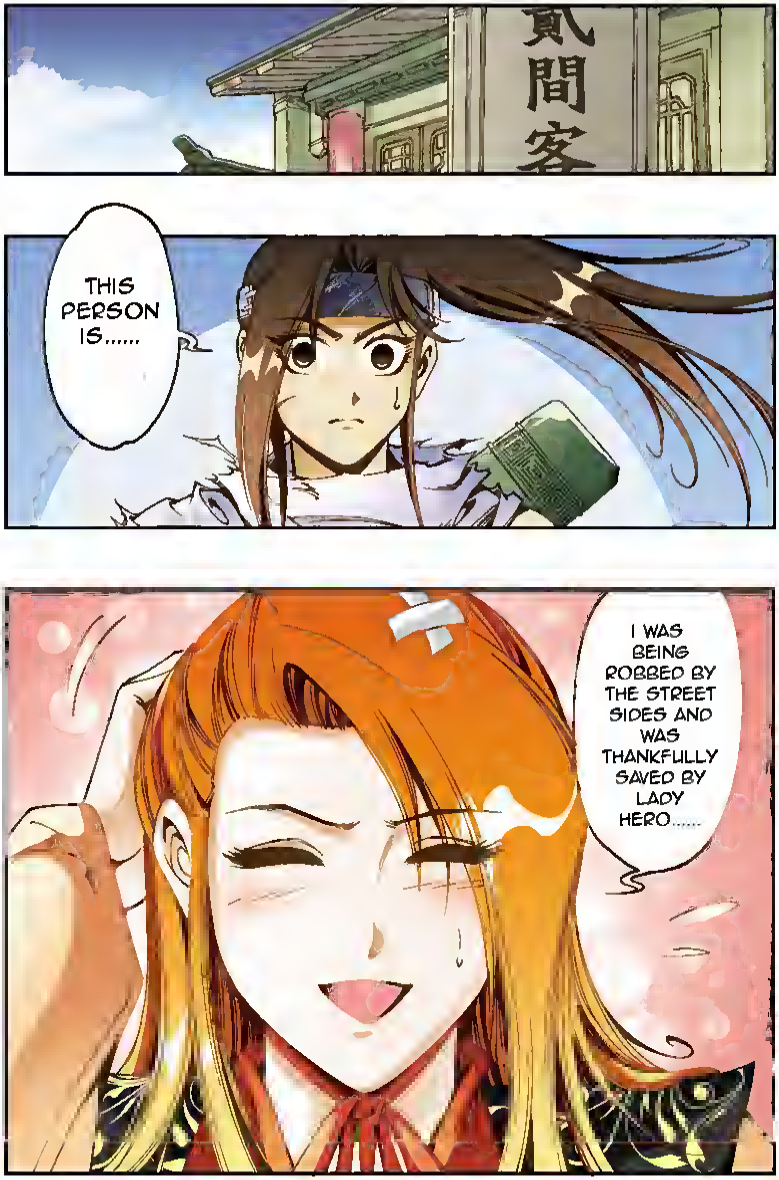

LADY HERO, PLEASE STAY!
THIS SUBJECT IS QIN QING. COURTESTY TO LADY HERO FOR SAVING ME. I'M REALLY GRATEFUL!
THANKS AND THE LIKES ARE NOT NEEDED TREASURED HORSES, RICHES, ORCHIDS, AND THE SUCH I ALSO DO NOT LIKE

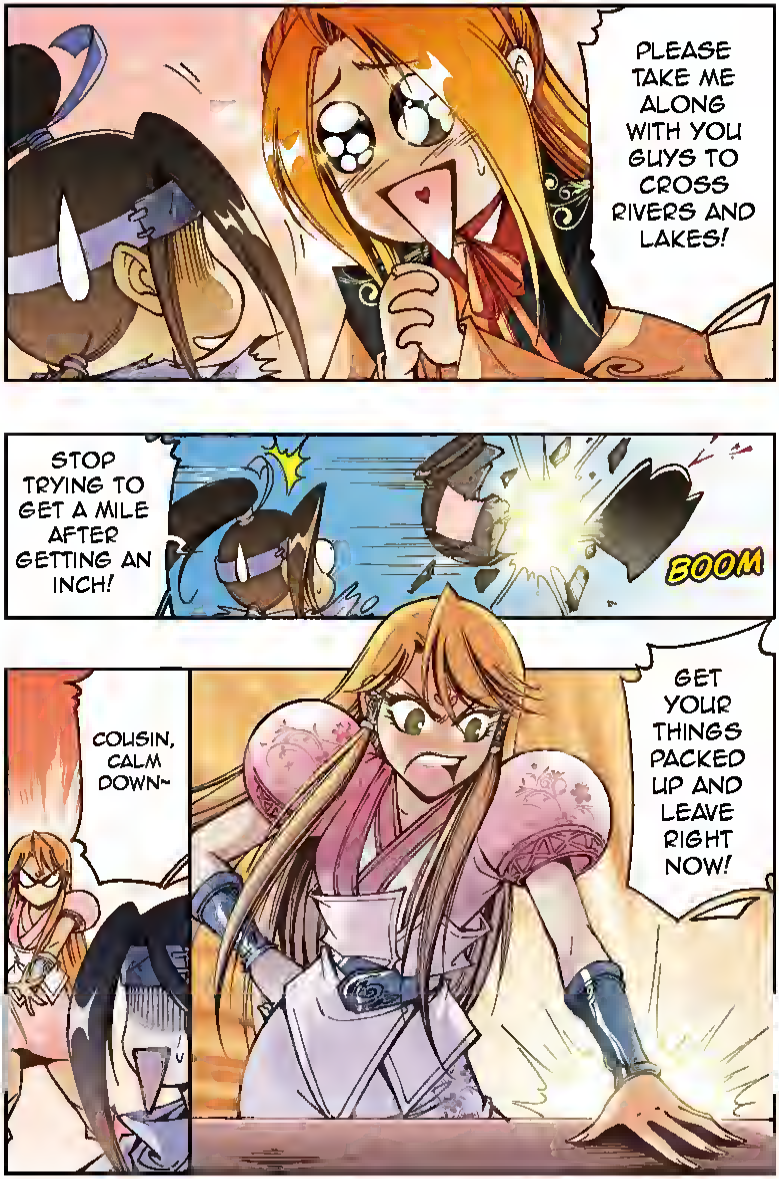

WA! NOT A GOLD DIGGER EH! A RARE TYPE!
OH!
WAA!
TAKE ME WITH YOU! TO BE ABLE TO MET YOU, I'M TOO MOVED!
I SAVED YOU AND YOU SELL YOUR BODY? ISN'T THIS TOO FAST!

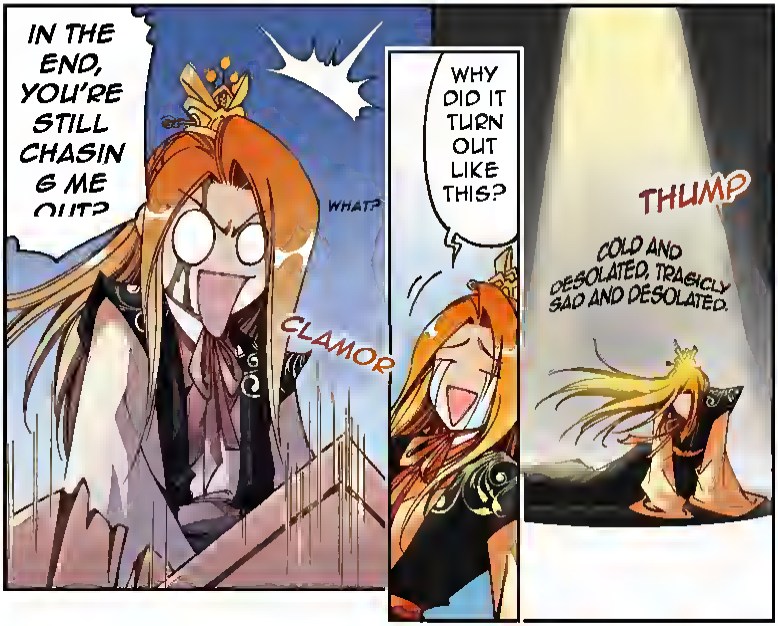
TL NOTE: MAKING A LIVING WITH HIM OUTSIDE

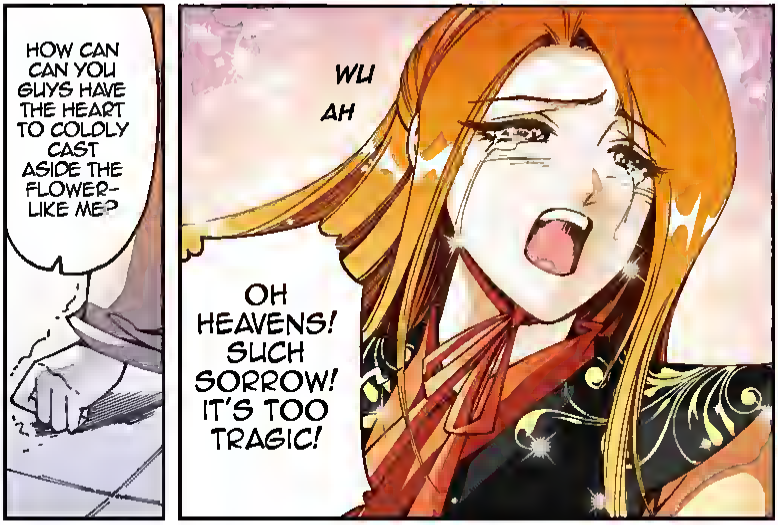

GIRL, WHY DON'T YOU JUST COME WITH ME AND BATTLE RIVERS AND LAKES!
DONG!
DO YOU NOT FEEL THAT YOU'RE DISGUSTING!
LET GO! GO AWAY!
I BEG YOU! YOU CAN MAKE ME DO ANYTHIN
TWIST
HOW CAN I ENCOUNTER SUCH A UNLUCKY GUY! COUSIN IS STILL WAITING FOR ME AT HOME!
HUFF
HUFF
P
BLOOD
YOUNG SIR ARE YOU OKAY? DO YOU NEED ME TO CALL AN AMBULANCE

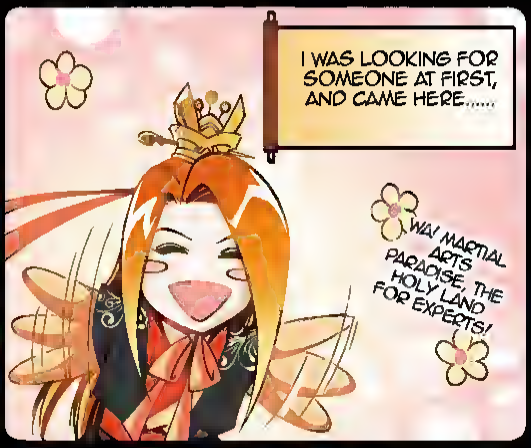
TL NOTE: THEY CALL HIM GONGZI, WHICH IS A RESPECTFUL WAY OF CALLING THE SON OF A NOBILITY. BUT I CAN'T FIND AN ENGLISH EQUIVALENT


貳間客
THIS PERSON IS.....
I WAS BEING ROBBED BY THE STREET SIDES AND WAS THANKFULLY SAVED BY LADY HERO.....


PLEASE TAKE ME ALONG WITH YOU GUYS TO CROSS RIVERS AND LAKES!
STOP TRYING TO GET A MILE AFTER GETTING AN INCH!
BOOM
COUSIN, CALM DOWN~
GET YOUR THINGS PACKED UP AND LEAVE RIGHT NOW!

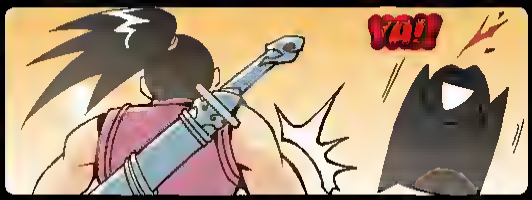

IN THE END, YOU'RE STILL CHASIN G ME OUT?
WHAT?
CLAMOR
WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS?
THUMP
COLD AND DESOLATED. TRAGICLY SAD AND DESOLATED.

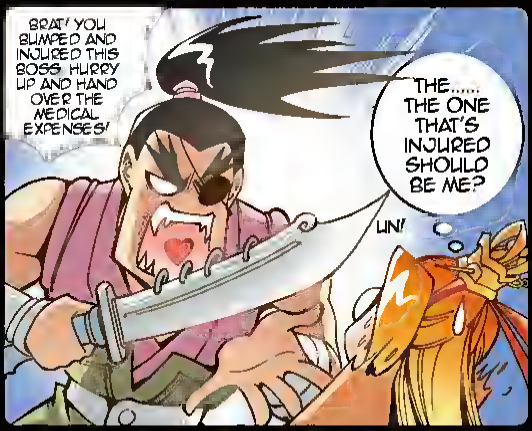

HOW CAN CAN YOU GUYS HAVE THE HEART TO COLDLY CAST ASIDE THE FLOWER-LIKE ME?
WU AH
OH HEAVENS! SUCH SORROW! IT'S TOO TRAGIC!

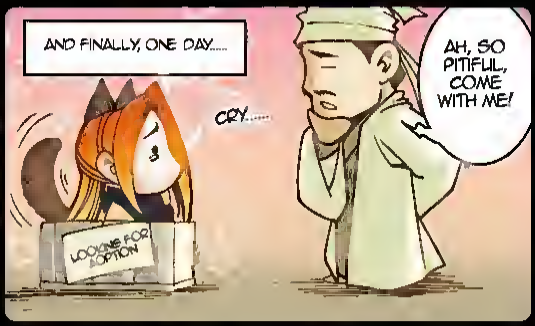

I WAS LOOKING FOR SOMEONE AT FIRST, AND CAME HERE.....
WA! MARTIAL ARTS PARADISE, THE HOLY LAND FOR EXPERTS!

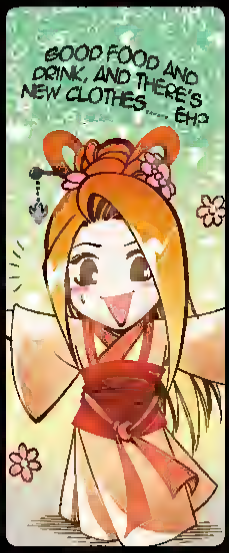
IF YOU REALLY WORSHIP EXPERTS SO MUCH, THEN INVITE ME TO EAT!

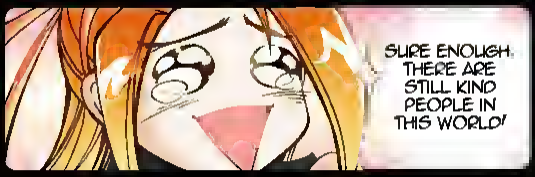
UNFORTUNATELY, I ENCOUNTERED A SLICK OILY BASTARD THAT LIED TO EAT AND DRINK FOR MY DREAM, I ENDURED. BUT MY BAD LUCK CONTINUED.
HA...
HA
HA
MOMMY

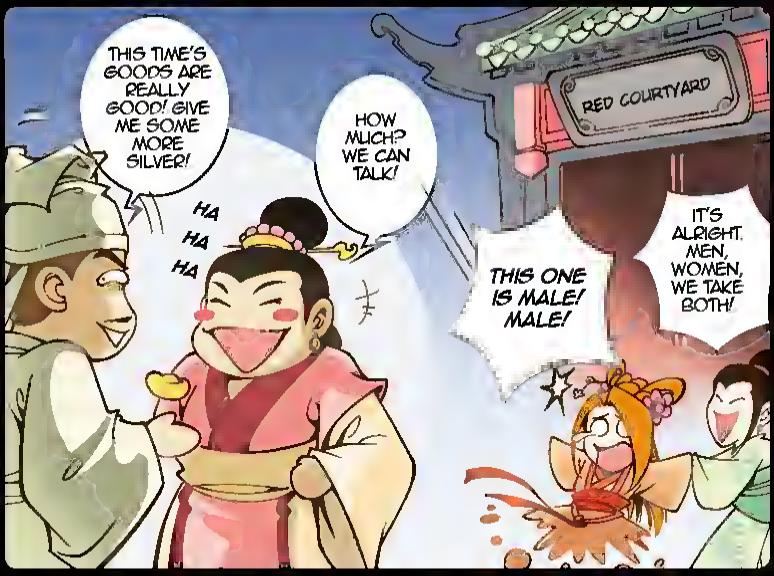

YA!!


BRAT! YOU BUMPED AND INJURED THIS BOSS. HURRY UP AND HAND OVER THE MEDICAL EXPENSES!
THE..... THE ONE THAT'S INJURED SHOULD BE ME?
LIN!

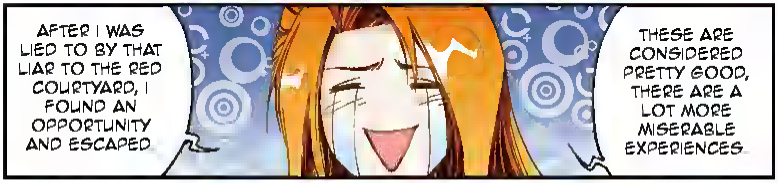

AND FINALLY, ONE DAY.....
LOOKING FOR ADOPTION
CRY.....
AH, SO PITIFUL, COME WITH ME!


GOOD FOOD AND DRINK, AND THERE'S NEW CLOTHES..... EH?


SURE ENOUGH. THERE ARE STILL KIND PEOPLE IN THIS WORLD!


RED COURTYARD
THIS TIME'S GOODS ARE REALLY GOOD! GIVE ME SOME MORE SILVER!
HA HA HA
HOW MUCH? WE CAN TALK!
THIS ONE IS MALE! MALE!
IT'S ALRIGHT. MEN, WOMEN, WE TAKE BOTH!

SUCH SCARY EXPERIENCES
CHILLS


AFTER I WAS LIED TO BY THAT LIAR TO THE RED COURTYARD, I FOUND AN OPPORTUNITY AND ESCAPED
THESE ARE CONSIDERED PRETTY GOOD, THERE ARE A LOT MORE MISERABLE EXPERIENCES

YOUNG SIR, IF YOU KNOW THE TREACHEROUS DANGERS OF RIVERS AND LAKES, WHY DO YOU WANT TO COME WITH US?
BANG!!

SnowTime Translations

Translator:
SnowTime

Redrawer:
SnowTime

Basically,
Everything

# Xue Yue Hua (Snow, Moon and Flowers)

Author: Shén Jiè Cūnrén

www.FluffySnowTime.wordpress.com